



☎ 044 212 22 60

Bankverbindung/Réf. bancaire/Appoggio bancario
 Luzerner Kantonalbank, 6002 Luzern
 IBAN: CH81 0077 8189 7052 7200 1
 SWIFT: LUKBCH2260A

U. Zeichen - N. réf - N. rif SK/TRT

Nr. 0312-814194

06.03.2012

OFFERTE / OFFRE / OFFERTA

Für die Eintragung in unser Firmenregister/Pour l'inscription dans notre registre d'entreprises/Per l'iscrizione nel nostro registro delle imprese
 Publikationsvorschlag/Proposition de publication/Proposta di pubblicazione

CH-550.0.102.540-3	
Case Postale	

Dies ist eine Eintragungsofferte für eine einmalige Publikation in unserem nicht amtlichen Firmenregister.
 Durch Überweisung des unten aufgeführten Betrags nehmen sie unser Angebot an, bestätigen die Richtigkeit der obigen Angaben und haben während zwölf Monaten Anrecht auf den Eintrag von Firmennummer, Firmenname, Adresse, Zweck, SHAB-Publikationen in unserem Firmenregister. Die Publikationen erfolgen auf DVD. Jeder Kunde erhält automatisch ein kostenloses Exemplar. Nach Ablauf der Publikationsdauer endet Ihr Auftrag automatisch.
 Ceci est une offre d'inscription pour une publication unique dans notre registre d'entreprises non officiel.
 Par le virement du montant mentionné ci-dessous vous acceptez notre offre, confirmez l'exactitude des informations ci-dessous et vous aurez droit pour une période de douze mois à l'inscription du numéro d'entreprise, du nom de l'entreprise, de l'adresse, du but, des publications FOSC, dans notre registre d'entreprises. Les publications sont distribuées sur DVD. Chaque client en reçoit automatiquement un exemplaire. Après l'échéance de la publication, votre demande prend fin automatiquement.
 La presente offerta d'iscrizione vale per un'unica pubblicazione nel nostro registro delle imprese non ufficiale.

Mediante il versamento dell'importo sotto indicato, lei accetta la nostra offerta, conferma la correttezza dei dati sopra riportati e, per dodici mesi, ha il diritto di richiedere l'iscrizione nel nostro registro delle imprese di: numero dell'azienda, nome dell'azienda, indirizzo, scopo e pubblicazioni FUSC. Le pubblicazioni sono effettuate su DVD. Ogni cliente riceve automaticamente una copia gratuita. Alla scadenza della durata della pubblicazione, il suo mandato termina automaticamente.
 Eintragung inkl. 8 % MWST / Enregistrement incl. 8 % TVA / Registrazione incl. 8 % IVA CHF 595.50

Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versament Virement	Versamento Girata
Einzahlung für/Versement pour/Versamento per Luzerner Kantonalbank AG 6002 Luzern zu Gunsten von/En faveur de/A favore di SFIS Handels- und Wirtschaftspubl. AG 8021 Zürich	Einzahlung für/Versement pour/Versamento per Luzerner Kantonalbank AG 6002 Luzern zu Gunsten von/En faveur de/A favore di SFIS Handels- und Wirtschaftspubl. AG 8021 Zürich	Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungete comunicazioni	
Konto / Compte / Conto CHF 01-1067-4	Konto / Compte / Conto CHF 01-1067-4	Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento 05 19250 00000 00000 08141 94060	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da CHF 595 . 50	Einbezahlt von / Versé par / Versato da CHF 595 . 50	Einbezahlt von / Versé par / Versato da	
609			

010000595500>05192500000000000814194060+ 010010674>

2373A

442 05